

32002R0839

L 134/5

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

22.5.2002.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 839/2002
(2002. gada 21. maijs),
ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2090/98 par Kopienas zvejas kuģu reģistru

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Padomes 1992. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 3760/92, ar ko izveido Kopienas sistēmu zvejniecībai un akvakultūrai ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1181/98 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 13. pantu,

Regulu (EK) Nr. 2090/98 ar šo groza šādi:

1. Iekļauj šādu 3.a pantu:

“3.a pants

tā kā:

Regulas (EK) Nr. 839/2002 I pielikumā noteikto informāciju jāiesniedz Komisijai ne vēlāk kā 2002. gada 31. decembrī attiecībā uz kuģiem, kuriem ir zvejas licence un kuru kopējais garums ir 15 metri vai vairāk vai kuriem attālums starp perpendikuliem ir 12 metri vai vairāk.

(1) Kopējās zivsaimniecības politikas nolūkā būtu jāuztur tāda pastāvīgi atjaunināta datu bāze par Kopienas zvejas flotē esošo kuģu raksturīgajām iezīmēm, kas veido Regulā (EK) Nr. 2090/98 ⁽³⁾ paredzēto Kopienas zvejas kuģu reģistru.

Kuģiem, kam ir zvejas licence un kuru kopējais garums ir mazāks nekā 15 metri vai kuriem attālums starp perpendikuliem ir mazāks nekā 12 metri, pēdējais termiņš informācijas nosūtīšanai ir 2003. gada 31. decembris.”

(2) Dalībvalstīm jāuzrauga to datu kvalitāte, kurus nosūta Komisijai ievietošanai minētajā datu bāzē.

2. Regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:

“5. pants

(3) Datu bāzē būtu jāapvieno informācija par zvejas licencēm, kuras izsniegtas saskaņā ar Padomes 1993. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 3690/93, ar ko izveido Kopienas sistēmu, ar kuru paredz noteikumus attiecībā uz zvejas licencēs obligāti iekļaujamo informāciju ⁽⁴⁾.

Komisija to informāciju par zvejas kuģiem, ko dalībvalstis tai nosūtījušas saskaņā ar šo regulu, reģistrē datu bāzē, kura veido reģistru, saskaņā ar tās atbilstību šīs regulas pielikumiem.

(4) Datu bāzei jāiekļauj informācija, kas prasīta saskaņā ar divpusējiem zvejniecības nolīgumiem starp Kopienas un trešām valstīm.

Dalībvalstis var piekļūt reģistra datiem par savu floti.”

(5) Datu bāzē jāievieto arī papildu informācija, lai pildītu Kopienas starptautiskās saistības attiecībā uz datu apmaiņu ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizāciju saskaņā ar Padomes 1996. gada 25. jūnija Lēmumu 96/428/EK par Kopienas pievienošanas Nolīgumu, lai veicinātu starptautisko saglabāšanas un apsaimniekošanas pasākumu ievērošanu uz tālējā esošiem zvejas kuģiem ⁽⁵⁾.

3. Iekļauj šādu 5.a pantu:

“5.a pants

Kuģi identificē unikālā veidā, piešķirot tam iekšēju numuru, kas definēts šīs regulas I pielikumā.

(6) Tādēļ būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 2090/98.

Šo numuru uz visiem laikiem piešķir, kad kuģi pirmoreiz reģistrē valsts reģistrā. Pēc tam to nedz pārveido, nedz piešķir citam kuģim, pat ja kuģi nodod vai pieņem no citas dalībvalsts, iznīcina, ja tas pārstāj būt par zvejas kuģi vai ja to pāraksta citam īpašniekam.”

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zivsaimniecības un akvakultūras pārvaldības komitejas atzinumu,

4. Minētās regulas I līdz V pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

⁽¹⁾ OV L 389, 31.12.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 164, 9.6.1998., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 266, 1.10.1998., 27. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 341, 31.12.1993., 93. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 177, 16.7.1996., 24. lpp.

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2002. gada 21. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 2090/98 pielikumus groza šādi:

1. Regulas I pielikumā tabulai ar nosaukumu "Paziņojamo datu definīcija un ieraksta apraksts" pievieno šādu tekstu":

Zonas nosaukums	Platums	Izlīdzināšanas virziens	Definīcija un piezīmes
"Aģenta vārds vai nosaukums"	50	L	Kuģa aģents ⁽¹⁾ : Fiziska persona: uzvārds, vārds Juridiska persona: nosaukums
Aģenta adrese	100	L	Teksts brīvā formā. Adresei vajadzētu būt pietiekami precīzai, lai ar aģentu varētu sazināties: ielas nosaukums, nama numurs, pasta kastītes numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts
Īpašnieka vārds vai nosaukums	50	L	Kuģa īpašnieks ⁽²⁾ : Fiziska persona: uzvārds, vārds Juridiska persona: nosaukums
Īpašnieka adrese	100	L	Teksts brīvā formā ⁽²⁾ . Adresei vajadzētu būt pietiekami precīzai, lai ar īpašnieku varētu sazināties: ielas nosaukums, nama numurs, pasta kastītes numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts
Būves vieta	100	L	Teksts brīvā formā ⁽²⁾ . Kuģu būvētavas nosaukums, pilsēta un valsts, kurā būvēts kuģa korpuss.

⁽¹⁾ Ja aģents ir arī kuģa īpašnieks, jāaizpilda ailes, kas attiecas uz īpašnieku.

⁽²⁾ Īpašnieka vārds vai nosaukums un adrese, kā arī kuģa būves vieta obligāti jānorāda kuģiem, kuriem attālums starp perpendikuliem ir 24 metri vai vairāk vai kuru kopējais garums ir 27 metri vai vairāk."

2. Regulas II pielikumu papildina šādi":

	XXX	CST	CHA	IMP	MOD	EXP	RET	DES	COR	DEL
"Aģenta vārds vai nosaukums"	X	X	X	X	X	—	—	—	⁽¹⁾	—
Aģenta adrese	X	X	X	X	X	—	—	—	⁽¹⁾	—
Īpašnieka vārds vai nosaukums	X	X	X	X	X	—	—	—	⁽¹⁾	—
Īpašnieka adrese	X	X	X	X	X	—	—	—	⁽¹⁾	—
Būves vieta	X	X	X	X	X	—	—	—	⁽¹⁾	—"

3. Regulas III pielikumu papildina šādi":

	XXX	CST	CHA	IMP	MOD	EXP	RET	DES	COR	DEL
"Aģenta vārds vai nosaukums"	?	?	?	?	?, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Aģenta adrese	?	?	?	?	?, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Īpašnieka vārds vai nosaukums	?	?	?	?	?, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Īpašnieka adrese	?	?	?	?	?, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Būves vieta	?	?	?	?	?, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so"

4. Regulas IV pielikumu papildina šādi:

	Nav zināms	Neeksistē	Nav mainīts	Nelabot
"Aģenta vārds vai nosaukums	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Aģenta adrese	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Īpašnieka vārds vai nosaukums	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Īpašnieka adrese	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Būves vieta	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90"

5. Regulas V pielikumu papildina šādi:

	XXX	CST	CHA	IMP	MOD	EXP	RET	DES	COR	DEL
"Aģenta vārds vai nosaukums	nav	nav	nav	nav	=	so	so	so	npc	so
Aģenta adrese	nav	nav	nav	nav	=	so	so	so	npc	so
Īpašnieka vārds vai nosaukums	nav	nav	nav	nav	=	so	so	so	npc	so
Īpašnieka adrese	nav	nav	nav	nav	=	so	so	so	npc	so
Būves vieta	nav	nav	nav	nav	=	so	so	so	npc	so"